CONSTRUIR UNA BASE

ENTENDER EL PROCESO DEL IEP

ESPAÑOL



Este documento reúne recursos digitales gratuitos que le guiarán por los puntos básicos del proceso del Programa Educativo Individualizado (IEP). Incluye guías, videos y artículos para ayudarle a aprender sobre el plan de apoyo para la discapacidad de su hijo.

Recursos en español

1. Guía para padres sobre el IEP: Guía en español del Departamento de Educación del Estado de Maryland sobre el IEP y los servicios de educación especial.
2. Comprender la ley IDEA y el IEP: Una guía sencilla en español de Autism Speaks sobre qué es el IEP, con información legal importante sobre la ley IDEA.
3. Qué llevar a la reunión: Una lista en español del DC Special Education Hub, de la Oficina del Ombudsman para la Educación Pública de DC, con lo que conviene llevar a una reunión del IEP y cómo prepararse para apoyar mejor a su hijo.
4. Descripción general del IEP: Explica el proceso del IEP. Es del PROGRESS Center, con fondos del Departamento de Educación de los Estados Unidos.

Conclusión

Sabemos que esta lista de recursos en español todavía es corta, ¡pero no se preocupe! La Fundación ABLE está traduciendo más materiales al español. Usted no recorre este camino sin apoyo: si tiene preguntas sobre el plan de su hijo, comuníquese con el centro de padres de su estado. En Maryland, The Parents' Place of Maryland: 410-768-9100.

Para ver más recursos en español, visite la página de recursos de The Parents' Place of Maryland.

Información general, no asesoría legal. Las reglas varían según el estado; consulte el aviso de garantías procesales de su escuela. Revisado en octubre de 2026.

CONSTRUIR UNA BASE

ENTENDER EL PROCESO DEL IEP

INGLÉS



Estos recursos están en inglés. Sus nombres se dejan en inglés, como en la lista original, con una traducción entre corchetes.

Recursos en inglés

General

1. IRIS Center: IEP Process [El proceso del IEP]: Un recurso gratuito en línea que describe el proceso del IEP.
2. The IEP Process [El proceso del IEP] (video): Complementa el recurso anterior.
3. Before the IEP [Antes del IEP]
4. 10 step breakdown [Los 10 pasos, uno por uno]: Muestra cómo se explica el proceso con palabras de todos los días para que cualquiera lo entienda (es decir, cómo convertir algo tan complejo en pasos).
    1. Another breakdown of the steps [Otra explicación de los pasos]
5. Short n' sweet overview [Resumen breve]: ¿El resumen logra abarcar todo el proceso?
6. Do's & Don'ts of IEP Meetings [Qué hacer y qué no hacer en las reuniones del IEP] (video): ¿Cuáles son las recomendaciones?
7. Maryland's Guide to IEP [Guía de Maryland sobre el IEP]: ¿Cómo se hacen las cosas aquí?
8. Project Heal Disability Rights in Maryland [Proyecto HEAL: derechos de las personas con discapacidad en Maryland]: Esta organización ofrece recursos a los padres en Maryland y les indica a quién acudir, con información sobre defensa de derechos, consultores educativos y abogados.
9. Meaningful participation in the IEP process for CLD families [Participación significativa de las familias de diversas culturas e idiomas en el proceso del IEP]: ¿Cómo invitamos a la conversación a las familias de comunidades marginadas?
10. CPIR (Center for Parent Information and Resources) [Centro de Información y Recursos para Padres]: El sitio web del CPIR ofrece una guía completa sobre el proceso del IEP, con consejos para prepararse para las reuniones, entender el documento del IEP y conocer sus derechos legales.
    1. En español: recursos del CPIR
11. What is an IEP vs 504 Plan? [¿En qué se diferencian un IEP y un plan 504?]
    1. En español: Diferencias entre el IEP y el plan 504

Información general, no asesoría legal. Las reglas varían según el estado; consulte el aviso de garantías procesales de su escuela. Revisado en octubre de 2026.

12. A Parent's Guide to Evaluations, IEPs, and More [Guía para padres sobre evaluaciones, IEP y más]: Responde a preguntas comunes que los padres o tutores legales pueden tener sobre el proceso del IEP.
13. Culturally Responsive IEPs: A Guide for Families [IEP que respetan la cultura de la familia: guía para familias]: Información importante para padres, tutores legales y familias sobre los IEP que tienen en cuenta su cultura, cuando su cultura y su lengua materna no están bien representadas en el sistema escolar.
14. Parent Information Series [Serie Informativa para Padres]: Lleva a más folletos y guías completas sobre los derechos de los padres, el IEP y la educación especial. Algunas guías también están en español.
15. IEP Tips for Parents [Consejos sobre el IEP para padres]
16. Tips for Before, During, & After the Meeting [Consejos para antes, durante y después de la reunión]
17. Prince George's County Public Schools Special Education Toolkit [Kit de educación especial de las Escuelas Públicas del Condado de Prince George's]: Apoya a los padres que están aprendiendo a moverse en el sistema de educación especial.

Para educadores

1. Supporting Parents of CLD Children in IEPs [Apoyar en el IEP a los padres de niños de diversas culturas e idiomas] (video): Destaca la importancia de una comunicación eficaz y en ambos sentidos entre los educadores y las familias de diversas culturas e idiomas (CLD), sobre todo en los programas de educación especial, como el proceso del IEP.
2. Supporting Asian Families in IEP Meetings [Apoyar a las familias asiáticas en las reuniones del IEP]: Rios y Tu (2023) estudian las experiencias de padres asiáticos de niños con discapacidades intelectuales y del desarrollo en el proceso del IEP.

Si surgen problemas

1. 10 Steps If Your Child is Denied Services [10 pasos si le niegan servicios a su hijo]
    1. En español: 10 pasos a seguir si le niegan servicios a su hijo
2. Action Steps if Your Child is Losing Services [Qué hacer si su hijo está perdiendo servicios]
    1. En español: Qué hacer si su hijo deja de recibir servicios incluidos en el IEP

Conclusión

El internet crece y cambia día a día. Esta lista es solo una muestra de todas las herramientas que tiene a su alcance. Siga aprendiendo y fortaleciéndose cada día: usted cuenta con apoyo.

Para ver más recursos, visite la página de recursos de The Parents' Place of Maryland (en inglés).

Información general, no asesoría legal. Las reglas varían según el estado; consulte el aviso de garantías procesales de su escuela. Revisado en octubre de 2026.